



# CHINA

## BEIJING • GUBEI • XI'AN • GUILIN • YANGSHUO • SHANGHAI

---

Perioada: 07.05 - 19.05.2024

---

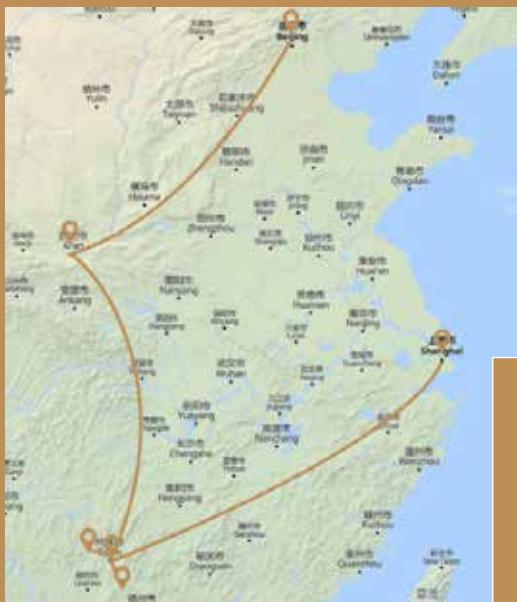
China e o tara uriasa, coplesitoare si fascinanta. Este un amestec ciudat de obiceiuri stravechi si performante tehnice uimitoare. Un taram incredibil, unde viata, moartea si chiar reincarnarea sunt dictate de politica de stat.



NORDIS  
TRAVEL

Va invitam intr-o calatorie fascinanta intr-un taram  
indepartat, guvernat de principii misterioase.

Ascensiunea pe Marele Zid Chinezesc, incursiunea in  
Orasul Interzis, descoperirea Armatei de Teracota,  
China rurala atemporală, dimensiunile urbane ale  
Shanghaiului si aromele mancarurilor chinezesti  
sunt cateva dintre reperele esentiale ale acestui  
circuit.



**3445€**  
/persoana/sejur  
(loc in camera dubla)  
**Perioada:**  
07.05 - 19.05.2024

## ITINERARIU

16 zile / 14 nopti

ZIUA 1	Bucuresti – Istanbul
ZIUA 2	Istanbul – Beijing
ZIUA 3	Beijing
ZIUA 4	Beijing – Gubei
ZIUA 5	Gubei – Beijing – Xi'an
ZIUA 6	Xi'an
ZIUA 7	Xi'an – Guilin
ZIUA 8	Guilin – Longji – Guilin
ZIUA 9	Guilin – Yangshuo
ZIUA 10	Yangshuo – Guillin – Shanghai
ZIUA 11	Shanghai
ZIUA 12	Shanghai – Istanbul
ZIUA 13	Istanbul – Bucuresti



## ZIUA 01 | 07.05 Bucuresti – Istanbul

Ne intalnim in aeroport la ora 20:30 pentru imbarcare pe cursa Turkish Airlines spre Istanbul. Decolarea este prevazuta pentru ora 21:40 cu sosire la Istanbul la 23:10.

## ZIUA 02 | 08.05 Istanbul – Beijing

Sosire in Beijing la ora locala 15:35. Dupa formalitatatile vamale si preluarea bagajelor, transfer si cazare la hotel de 4\*, situat central. Cina de bun venit la vestitul restaurant Peking Duck.



Park Plaza Wangfujing 4\*



Cina



**NORDIS**  
TRAVEL



## ZIUA 03 | 09.05 Beijing

Prima vizita a zilei de azi va fi in Piata Tiananmen. Este cea mai mare piata din lume, inima Beijingului, un reper cultural de renume mondial. Continuam cu vizita Orasului Interzis, un complex de constructii ce au jucat rol de palat imperial pentru 24 de imparati chinezi in timpul dinastiilor Ming si Qing. Constructia palatului si a complexului ce il inconjoara a inceput in 1407 si a fost terminata in 1420, moment in care capitala tarii a fost mutata de la Nanjing la Beijing.

Astazi, Orasul Interzis este cunoscut drept Muzeul Palatului si se intinde pe o suprafata de peste 74 de hectare. Vom servi pranzul intr-un restaurant local, dupa care vom vizita Templul Paradisului sau al Cerului. Este al doilea cel mai important obiectiv turistic din oras, o adevarata capodopera a arhitecturii chineze. Cladirile rotunde din templu redau imaginea cerului, iar fundatiile si anexele au forma patrata. Dupa aceste vizite, vom reveni la hotel.



Park Plaza Wangfujing 4\*



Mic dejun si pranz



**NORDIS**  
TRAVEL



## ZIUA 04 | 10.05 Bejing - Gubei

---

Ziua de astazi este dedicata Marelui Zid Chinezesc, construit acum peste 2.200 de ani pentru a proteja China de invadatorii straini si extins de mai multe ori in timpul dinastiilor ulterioare. La Beijing, exista patru sectuni ale Marelui Zid, considerate a fi si cele mai faimoase, fiecare avand atractiile sale unice: Badaling este cea mai bine restaurata, Juyongguan se afla in locatia cea mai strategica, Simatai este cea mai abrupta, iar Mutianyu intruneste toate caracteristicile. Ne intreptam mai intai spre Mutianyu, unde vom urca cu telecabina. Dupa plimbare si masa de pranz intr-un restaurant local, ne vom plimba prin zona Turnului de Apa din Gubei. Spre seara, luam telecabina spre Simatai pentru a admira o incredibila priveliste nocturna asupra Marelui Zid. Cazare la hotel de 4\* in Gubei.



Park Shuizhen 4\*



Mic dejun si pranz



## ZIUA 05 | 11.05 Gubei – Beijing – Xi'an

Dupa micul dejun, plecat spre Palatul de Vara, situat la aproximativ 12km de Beijing. Este un mare complex înconjurat de ziduri și de un canal larg cu apă, lat de 52 de metri, având cale o poartă de intrare pe fiecare dintre laturi și cale un turn de veghe în fiecare colt. Construcția și gradina sunt impresionante ca întindere și frumusete; doar gradina ocupă peste 290 de hectare, evidențiind frumusetea naturală și grandoarea familiilor regale. Parcul este amenajat pe Lacul Kunming și gazduiește numeroase pavilioane, turnuri, poduri și alei, toate reprezentând refugiu dinastiei Qing în timpul verilor calduroase. Dupa aceasta relaxanta vizita, servim pranzul într-un restaurant local și ne indreptăm spre gara. Vom lua trenul de mare viteza spre Xi'An. Cazare la hotel de 5\* în Xi'an.



Hotel Grand Mercure 5\*



Mic dejun și pranz



**NORDIS**  
TRAVEL



## ZIUA 06 | 12.05 Xi'an

Servim micul dejun la hotel si ne indreptam spre Muzeul Soldatilor de Teracota. Descoperiti intamplator de un fermier ce dorea sa sape o fantana, acesti soldati sunt o marturie fascinanta a realizarilor artistice si a puterii imperiale. In zona s-au gasit peste 6000 de soldati aliniati pe o suprafata intinsa cat doua terenuri de fotbal. Pe langa acestia, s-au mai gasit 2000 in alte gropi: generali, care de lupta cu cai si harnasament sau pur si simplu civili. Cea mai mare parte a soldatilor a fost sparta in bucatele mici. Dusmanii imparatului au dat foc acoperisului de lemn construit initial, acesta s-a prabusit, iar soldatii s-au facut praf. A-l pune la loc a fost o munca titanica, dar nici conservarea lor nu este deloc usoara. Initial colorate, bucatile de teracota isi pierd pigmentul in doar cateva ore de la expunere. Nu exista doi la fel si sunt atat de umani incat uneori putem avea senzatia ca sunt reali. Dupa vizita, vom face un scurt popas intr-un atelier in care vom invata sa facem singuri un mini razboinic de teracota. Servim pranzul intr-un restaurant local si continuam cu vizita Muzeului Shaanxi, extrem de bogat in exponate (peste 300.000) care scot in evidenta istoria si cultura regiunii.



Hotel Grand Mercure 5\*



Mic dejun si pranz



**NORDIS**  
TRAVEL



## ZIUA 07 | 13.05 Xi'an - Guilin

---

Astazi vizitam Pagodei Marii Gasti Salbatice, un templu budist ce a supravietuit peste un mileniu, un loc sfant pentru practicantii acestei religii. Cand primul imparat al dinastiei Ming a capturat orasul, a fost sfatuit sa ridice ziduri de aparare inalte pentru a proteja cetatea. De-a lungul timpului, zidul a fost reconstruit de trei ori, cel mai recent in 1983 cand s-a amenajat si parcul care il inconjoara. Ne vom plimba de-a lungul zidului, iar doritorii vor putea inchiria si biciclete pentru a explora mai usor. Xi'an a fost situat pe Drumul Matasii, avand asadar o importanta populatie musulmana concentrata intr-un cartier musulman, in interiorul zidului. E o zona pietonala, intesata cu tarabe care vand mancare si multe locuri interesante pe care o vom explora putin inainte de transferul spre aeroport pentru zbor spre Guillin. Cazare la hotel de 5\* in Guillin.



Hotel Bravo 5\*



Mic dejun



## ZIUA 08 | 14.05 Guilin - Longji - Guilin

Dupa micul dejun, plecam spre Longji pentru a vizita plantatiile terasate de orez. Acestea au fost construite in mare parte in timpul dinastiei Ming, in urma cu aproximativ 500 de ani si seamana cu solzii unui dragon, in timp ce lantul muntos seamana cu coloana vertebrală a dragonului. Din varful muntelui, vizitorii pot vedea coloana vertebrală rasucindu-se in departare. Vom vizita apoi un sat al minoritatilor locale unde vom sta in jurul unui foc de tabara intr-o bucatarie traditionala si vom invata de la gazde cum sa gatim orez cu bambus. Pranzul va fi servit intr-un restaurant local. Revenim in Guilin pentru cazare.



Hotel Bravo 5\*



Mic dejun si pranz





## ZIUA 09 | 15.05 Guilin – Yangshuo

Plecam spre Yangshou, o superba statiune de munte situata la doar 80km, cel mai popular mijloc de a ajunge acolo fiind o croaziera pe raul Li.

Timp de patru ore ne vom delecta cu un peisaj atemporal, o China rurala ce trebuie experimentata: palcuri de bambusi, sate linistite, grupuri de pescari, raul Li ce se unduieste printre munti. Un pranz usor va fi servit pe vas. Ajungem in Yangshuo in jurul orei 13:30. Transfer si cazare la Hotel Green Lotus 5\*.

Dupa amiaza, timp liber pentru a va bucura de facilitatile hotelului (centru spa) sau plimbare pe West Street, principala artera comerciala a statiunii, o zona pietonala cu numeroase magazine si restaurante traditionale.



Hotel Green Lotus 5\*



Mic dejun si pranz



**NORDIS**  
TRAVEL



## ZIUA 10 | 16.05 Yangshuo – Guillin – Shanghai

Continuam cu descoperirea imprejurimilor lui Yangshou, o impletitura pastorală de campii, rauri și fenomene carstice. Exploram satele liniștite și vizitam o piata locală unde ghidul ne va da explicații despre diverse tipuri de alimente și necesitatile locniciilor. Servim pranzul într-un restaurant local și ne indreptăm spre aeroport pentru zbor spre Shanghai. Transfer și cazare la hotel de 5\* din Shanghai.



Hotel Radisson Blu New World 5\*



Mic dejun și pranz



NORDIS  
TRAVEL



## ZIUA 11 | 17.05 Shanghai

Astazi vom vizita Shanghai, cel mai mare si mai dezvoltat oras din China. Vom incepe turul cu o vizita in parcul Renmin pentru a vedea cum localnicii fac exercitii de dimineata. Continuam cu Templul lui Buddha de Jad, a carui piesa centrala este Buddha de Jad alb incrustat cu nestemate. Ne vom plimba prin gradinile Yu, proiectate de o familie bogata de oficiali din timpul dinastiei Ming. In apropierea gradinilor, se afla Bazarul Yuyuan, unde ne vom pierde pe stradute inguste si intortocheate, in cautare de produse traditionale chinezesti. Servim pranzul la un restaurant local si facem o plimbare de-a lungul Bundului, debarcaderul orasului, un capitol mandru si burghez al istoriei, intrand si pe Naijing Road, strada comerciala numarul unu din China. Vizitam apoi cea mai inalta cladire din China, Shanghai Tower si vom urca pe cea mai inalta puncte de observatie interioara De la aceasta inaltime, ne vom bucura de o vedere panoramică unica asupra raului Huangpu, a Bund-ului de la vest si a catorva zgarie-nori. Seara, in timpul unei croaziere pe raul Huangpu, vom admira orasul dintr-o alta perspectiva.



Hotel Radisson Blu New World 5\*



Mic dejun si pranz



## ZIUA 12 | 18.05 Shanghai - Istanbul

---

Pana la ora transferului, continuam sa descoperim Shanghai-ul prin plimbari individuale. Posibilitatile sunt multiple: puteti lua din nou la pas Bund-ul si sa savurati o cafea buna, puteti vizita gradina zoologica pentru a admira vestitii ursi panda sau mai dati o tura prin Piata Poporului pentru a admirar si alte obiective cum ar fi Teatrul Mare, Muzeul Shanghai, Muzeul de Arta sau Parcul Poporului. La ora 18:00 check-out si plecare spre aeroport.



-



Mic dejun

## ZIUA 13 | 19.05 Istanbul - Bucuresti

---

Aterizare la Istanbul la 05:15 si plecare spre Bucuresti la ora 07:00. Vom ateriza pe Aeroportul Otopeni la 08:15.

## PRET

Perioada:  
07.05 - 19.05.2024

**3445€**  
/persoana (in camera dubla)

- Supliment pentru camera single: **680€**
- Pretul este valabil pentru un numar minim de 15 persoane.

## SERVICII INCLUSE

### Transport:

- zboruri internationale pe rutele Bucuresti – Istanbul – Beijing si Shanghai – Istanbul – Bucuresti cu compania Turkish Airlines
- zboruri interne pe rutele Xi'An – Guilin si Guilin – Shanghai cu companie locala (pe aceste rute, greutatea maxima a bagajului de cala este 20 kg/persoana)
- transport cu autocarul pe toata durata circuitului cu vehicul dotat cu aer conditionat, adaptat numarului de participanti
- tren de mare viteza pe ruta Beijing – Xi'an (bilete clasa a II-a, durata estimativa 5.5h)

### Cazari si mese:

- 10 nopti cazare cu mic dejun in hoteluri de 4\* si 5\* dupa cum urmeaza:
  - 2 nopti in Beijing,
  - o noapte in Gubei,
  - 2 nopti in Xi'an,
  - 2 nopti in Guilin,
  - o noapte in Yangshuo,
  - 2 nopti in Shanghai;
- cina in prima seara la restaurantul Peking Duck din Beijing;
- 8 mese de pranz in restaurante traditionale (zilele 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10 si 11).



## ORAR ESTIMATIV DE ZBOR

07.05 | Bucuresti 21:40 → Istanbul 23:10

08.05 | Istanbul 01:25 → Beijing 15:35

18.05 | Shanghai 22:25 → Istanbul 05:15 pe 19.05

19.05 | Istanbul 07:00 → Bucuresti 08:15

### Tururi si obiective turistice:

- tur de o zi in Beijing cu vizite incluse in Orasul Interzis si Templul Paradisului;
- tur de o zi pe Marele Zid Chinezesc (sectiunea Mutianyu) ce include transport cu telecabina spre Simatai;
- vizita Palatului de Vara din Beijing;
- vizita Muzeului Soldatilor de Teracota (toate cele 3 incaperi) si a unui atelier in care veti invata sa faceti singuri un mic soldat;
- tur in Xi'an cu vizite la Pagoda Marii Gasti Salbatice, la Marele Zid din oras si plimbare prin cartierul musulman;
- tur in plantatiile terasate de orez cu vizita unei bucatarii traditionale si lectie despre gatitul orezului cu bambus;
- croaziera pitoreasca pe raul Li intre Guilin si Yangshou;
- tur prin satele liniștite de la sudul Yangshou si vizita unei piete locale;
- tur de o zi in Shanghai cu vizitarea Templului lui Buddha din Jad, plimbare prin gradinile Yu, plimbare de-a lungul Bundului si pe Naijing Road si urcare in Shanghai Tower;
- croaziera la apus pe raul Huangpu.



**NORDIS**  
TRAVEL

## ALTE SERVICII INCLUSE

- taxa de viza si procesare acte China;
- ghid local vorbitor de limba engleza pe tot parcursul circuitului;
- insotitor roman de grup;
- asigurare medicala de calatorie.

## NU SUNT INCLUSE

- bauturile racoritoare si alcoolice la mesele incluse in program;
- alte mese si vizite decat cele mentionate ca fiind incluse;
- bacsisuri pentru soferi si ghizi locali.



## INFORMATII DESPRE HOTELURI:

Perioada	Locatie	Nume hotel	Tip camera	Website
08.05 - 10.05	Beijing	Plaza Wangfujing 4*	Superior	<a href="http://www.radissonhotels.com">www.radissonhotels.com</a>
10.05 - 11.05	Gubei	Shuizhen 4*	Superior	<a href="http://www.wtown.com">www.wtown.com</a>
11.05 - 13.05	Xi'an	Grand Mercure 5*	Classic	<a href="http://www.all.accor.com/hotel">www.all.accor.com/hotel</a>
13.05 - 15.05	Guilin	Bravo 5*	Standard	<a href="http://www.guilinbravo.hotel00.com">www.guilinbravo.hotel00.com</a>
15.05 - 16.05	Yangshuo	Green Lotus 5*	Standard	<a href="http://www.yangshuogreenlotushotel.com">www.yangshuogreenlotushotel.com</a>
16.05 - 18.05	Shanghai	Radisson Blu New World 5*	Superior	<a href="http://www.radissonhotels.com">www.radissonhotels.com</a>

## TERMENE DE PLATA:

- 20% din pretul pachetului de calatorie la inscriere;
- 30% din pretul pachetului de calatorie cu minim 60 zile inaintea plecarii;
- 50% din pretul pachetului de calatorie cu minim 45 zile inaintea plecarii.

Procentul aferent primei plati sa va calcule in functie de momentul inscrierii. Daca inscrierea intervine cu mai putin de 45 zile inaintea plecarii, pachetul turistic se va achita integral.

## CONDITII DE ANULARE SI PENALIZARI:

- 20% din pretul pachetului de servicii, daca renuntarea se face in intervalul 90-60 zile inainte de data plecarii;
- 50% din pretul pachetului de servicii, daca renuntarea se face in intervalul 59-30 zile inainte de data plecarii;
- 80 % din pretul pachetului de servicii, daca renuntarea se face in intervalul 29-15 zile inainte de data plecarii;
- 100% din pretul pachetului de servicii, daca renuntarea se face in interval mai mic de 15 zile inainte de data plecarii sau pentru neprezentarea la program.

## ACTE NECESARE PENTRU OBTINEREA VIZEI:

- pasaport valabil minim 6 luni de la data incheierii calatoriei cu 2 pagini libere;
- 2 foto color tip pasaport (48 x 33 mm) pe fond alb.

**IMPORTANT:** Fiecare turist trebuie sa se prezinte personal la Centrul de viza China din Bucuresti pentru inregistrarea datelor biometrice (amprenta digitala). Prezenta este obligatorie la data si ora stabilite de comun acord.

## OBSERVATII:

- **Conditii de calatorie:**

In prezent, cetatenii romani care doresc sa calatoreasca in China trebuie sa obtina viza de intrare pentru orice durata si scop al calatoriei, anterior deplasarii pe teritoriul acestui stat. Autoritatatile chineze nu elibereaza vize la frontieră.

- **Document necesar calatoriei:**

pasaport valabil cel putin 6 luni de la data plecarii din China cu 2 pagini libere.

- Pretul programului este valabil pentru un numar minim de 15 persoane. Organizatorul isi rezerva dreptul de a anula acest program daca nu se vor inscrie minim 10 participantii pana cu 3 luni inainte de plecare. De asemenea, in cazul unui grup mai mic, agentia isi rezerva dreptul de a schimba compania aeriana sau hotelurile, cu pastrarea standardelor si cu informarea prealabila a turistilor inscrisi. Locurile confirmate suplimentar fata de grupul rezervat pot fi la un tarif mai mare (in functie de disponibilitatile la avion si cazare) si se supun unor reguli diferite de decomandare.

- Clasificarea pe stele a unitatiilor de cazare este cea atribuita de oficialitatatile din China, ca atare facilitatile camerelor sunt conforme cu standardele locale. Distributia camerelor la hoteluri se face de catre receptiile acestora; problemele legate de amplasarea sau aspectul camerei se rezolva de catre turist direct la receptie, asistat de insotitorul de grup. Pentru anumite facilitati din hotel sau din camera, hotelierul poate solicita taxe suplimentare; in momentul sosirii la hotel solicitati receptionerului sa va informeze cu exactitate asupra lor.

- Hotelul isi rezerva dreptul de a solicita fiecarui turist o suma cash sau o copie a cartii de credit personale, ca garantie pentru cheltuielile suplimentare ce urmeaza a fi facute pe parcursul sederii. In ultimii ani tot mai multe hoteluri si vase de croaziera au initiat politica „fara bani cash” (cash free). Astfel, este posibil ca unii prestatori sa nu mai incaseze bani cash pentru serviciile suplimentare prestate, de aceea este important sa detineti un card de credit cand calatoriti in afara tarii;

- Agentia nu este raspunzatoare pentru eventualele perturbari ale orarului de zbor. Ghidul local sau insotitorul de grup pot modifica programul actiunii in anumite conditii obiective.

- Agentia nu este raspunzatoare pentru pierderea sau furtul bagajelor, a actelor sau a obiectelor personale; in cazul in care aceste situatii nedorite apar, turistul are obligatia de a depune personal plangere la organele competente.

- Asigurarile incluse in pachet sunt valabile pentru persoanele care la data calatoriei nu au implinita varsta de 65 de ani. Pentru persoanele cu varsta de peste 65 de ani costul asigurarii se majoreaza confirm politicii asiguratorului si va fi comunicat in momentul achizitiei.

Prezentul document constituie anexa la contractul de prestari servicii.



ALEEA ALEXANDRU 21  
SECTOR 1 BUCURESTI

Tel: +40 374 435 550  
Email: [office@nordistravel.ro](mailto:office@nordistravel.ro)  
[www.nordistravel.ro](http://www.nordistravel.ro)